

**SOUTH AFRICAN CONSULATE GENERAL  
SÃO PAULO**

**REQUEST FOR QUOTATION – FUMIGATION SERVICE / *SOLICITAÇÃO DE COTAÇÃO –  
SERVIÇO DE DEDETIZAÇÃO***



**TERMS OF REFERENCE / *TERMOS DE REFERÊNCIA***

1. Purpose: / **Objetivo**

Request for a quotation for fumigation service contract for a period of 24 months; / **Solicitação de cotação para contrato de serviço de dedetização por um período de 24 meses;**

2. Fumigation location / **Local da realização da dedetização**

Consulate General of the Republic of South Africa / **Consulado Geral da República da África do Sul**

12<sup>th</sup> Floor / **12o Andar** / Edifício Grande Avenida

1754 Avenida Paulista Avenue / **Avenida Paulista 1754**

**São Paulo**

3. Fumigation application/ **Realização da dedetização:**

The Service Provider hereby agrees to provide, among others, the following services to the Consulate: / **O Prestador de Serviço concorda neste ato a fornecer, entre outros, os seguintes serviços ao Consulado:**

Completely fumigate all areas of the Consulate General for an effective pest control / **Dedetizar completamente todos os ambientes do Consulado Geral para um efetivo controle de pragas**

4. Fees and payment schedule / **Honorários e calendário de pagamento**

- a. All prices quoted must be in Brazilian Reais/ **Todos os preços cotados devem estar em reais.**
- b. The service provider is to note that the South African Consulate will pay within 30 days after receipt of invoice and the service has been rendered accordingly. / **O prestador de serviços deve observar que o Consulado da África do Sul pagará dentro de 30 dias após o recebimento da fatura e do serviço prestado.**

5. Submission date for quote / ***Data de submissão para cotações***

- a. The quotations should please be submitted via email to the following address / ***As cotações devem, por gentileza, ser enviadas por e-mail para o seguinte endereço:***

**MasombukaM@dirco.gov.za**

Copy to/ ***Com cópia para:***

**BorinatoF@dirco.gov.za**

- b. Quotes must be submitted by 24 January 2022 / ***As cotações devem ser enviadas até 24 de janeiro de 2022.***

6. Validity of offer / ***Validade da oferta***

The price quoted must be valid for at least 3 months / ***O preço cotado deve ser válido por pelo menos 3 meses.***